

Etäisyydet:

- Keskusta 2 km
- Linja-autoasema 2 km
- Lentokenttä 115 km
- Viihdeumala Vesihelmi 3 km
- Humpilan lasitehtaan ostoskeskus 25 km
- Nuuttajärven lasikylä 35 km
- Finlaysonin ja Suomen Triכון tehtaanmyymälät 3 km

Avstånd:

- Centrum 2 km
- Busstation 2 km
- Flygplats 115 km
- Trivselbadet Vesihelmi 3 km
- Humpilla glasfabriks köpcenter 25 km
- Nuuttajärvi glasby 35 km
- Finlaysons och Suomen Triכון fabriksbutik 3 km

Distances:

- City centre 2 km
- Bus station 2 km
- Airport 115 km
- Vesihelmi Water funpark 3 km
- Humpilla glass factory shopping centre 25 km
- Nuuttajärvi glass village 35 km
- Finlaysons and Suomen Triכון factory outlet 3 km

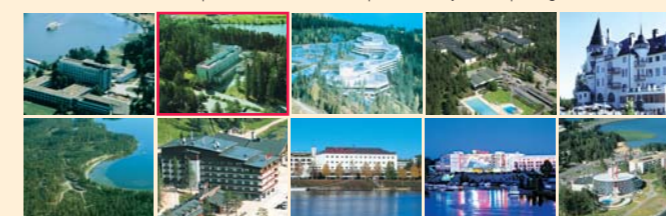


Saarelankatu 12, FI 30100 Forssa
 Puh. / Tel. +358-(0)3-419 41, Fax +358-(0)3- 419 4299
 Myyntipalvelu / Försäljningsservice / Sales service
 Puh. / Tel. +358-(0)3-419 41
 E-mail: forssa.rantasipi@restel.fi

TOWN	HOTEL	AMADEUS	GALILEO	SABRE	WORLDSPAN
Forssa	RANTASIPI FORSSA	SXQVERAN	SX19926	SX38144	SXQVERN

Rantasipi hotellivaraamo puh. 020 055 055, fax 09-733 5399
 Rantasipi hotellibokning tel. 020 055 055, fax +358-9-733 5399
 bokningar i Sverige +358-9-733 5421
 Rantasipi hotel reservations office tel. +358-9-733 5421, fax +358-9-733 5399
 E-mail: my.reservation@restel.fi Internet: www.rantasipi.fi

KYLPYLÄHOTELLI AULANKO, Hämeenlinna | FORSSA | IMATRAN VALTIONHOTELLI, Imatra | JOUTSENLAMPI, Joutsa | KYLPYLÄHOTELLI EDEN, Nokia | KYLPYLÄHOTELLI TROPICLANDIA, Vaasa | LAAJAVUORI, Jyväskylä
 POHJANHOVI, Rovaniemi | RUKAHOVI, Kuusamo | SVEITSI, Hyvinkää | Congress Center Vantaa



☐ Kokous Forssassa on iloinen yllätys

Rantasipi Forssa on kokoushotelli parhaimmasta päästä. Kokoustiloja on 9 ja ne mukautuvat 10-300 osallistujalle, 12 ryhmätyötilaa vuorostaan 4-10 hengelle. Kokouksen ohessa on mahdollisuus järjestettyihin elämysohjelmiin ja tietenkin päivän päälle maistuvat saunaosastomme löylyt ja ravintolamme makoisat tarjottavat. Tule Forssaan, yllätyt iloisesti!

☐ En konferens i Forssa är en positiv överraskning

Rantasipi Forssa är ett konferenshotell av bästa sort. Konferenssalarna är hela 9, de kan anpassas för 10 - 300 deltagare; grupparbetsrummen är 12 och de har plats för 1-10 personer var. Som kontrast till konferensbestyren kan det anordnas äventyrsprogram, och givetvis avslutas dagen skönt med het bastu och allt restaurangen har att erbjuda. Kom till Forssa, du blir glatt överraskad!

☐ A meeting at the Forssa is a pleasant surprise

The Rantasipi Forssa is a superior hotels for meetings. There are 9 meeting rooms, accommodating from 10 to 300 participants, and 12 group-work rooms for 4 to 10 persons. When you're not meeting, you can join in one of our exciting supplementary programmes. Our sauna's steam and our restaurant's tasty fare will round out your day. Come to the Forssa - you'll be happily surprised!

• KOKOUSTILAT / KONFERENSRUM / MEETING ROOMS • OSANOTTAJAMÄÄRÄ / FÖR PERSONER / FOR PERSONS

tila/rum/room	m ²	teatteri/teater/theatre	luokka/klass/class	U
1	80 m ²	80	56	26
2	80 m ²	80	60	28
3	45 m ²	50	40	18
4	50 m ²	50	32	18
5	65 m ²	60	50	22
6	20 m ²	30	24	14
7	20 m ²	40	30	14
8	18 m ²	30	24	14
Kabinetti	40 m ²	30	24	10
12 ryhmätyötilaa/grupparbetsrum/teamwork rooms 4-10 hengelle/för personer/for persons				

RAVINTOLAMAAILMA	RESTAURANGVÄRLD	RESTAURANT WORLD	henkilölle för personer for persons
Ravintola	Restaurang	Restaurant	400
1 baari	1 bar	1 bar	50



FORSSA
 FINLAND



Enemmän kuin uskotkaan

Rantasipi Forssa on monipuolinen ja kodikas hotelli, joka tarjoaa sekä rauhaa että runsasta oheishjelmaa niin kokousvieraille kuin vapaa-ajan matkailijille. Forssa on lähellä etelän suuria asutuskeskuksia, joten matka on lyhyt kaikilta suunnilta. Rauhallisessa luontoympäristössä voit pitää onnistuneen kokouksen seikkailuohjelmineen tai rentoutua perheen kesken ulkoillen ja uiden. Hotellissa on huoneita 104, joista osa savuttomia ja sviittejä 2. Yhdistelmähuoneista saadaan huoneistoja jopa 4 hengelle, joten perheet mahtuvat mukavasti samoihin tiloihin. Hotellin ravintola tarjoaa herkullisia makumatkoja vierailleen ja parketti täytty tanssikansan rynnätessä viettämään maakunnan kuuluja tanssi-iltoja.

Koettavaa ja nähtävää kaiken ikäisille

Aktiiviliikkuja löytää helposti omat suosikkinsa: Hotellin pihapiirissä voi pelata tennistä, sulkapalloa tai käydä uimarannalla. Lähiympäristössämme on mahdollisuus maastohiihtoon, patikointiin ja ratsastukseen. Käy katsomassa myös Jokioisten ja Mustialan kartanoympäristöjen kauneutta, luonnonpuistojen ja luontokohteiden runsautta Tammelassa, lasinpuhalluksen saloja ja sataa Humppilassa.



Mer än du kan tänka dig

Rantasipi Forssa är ett mångsidigt och trivsamt hotell, som erbjuder både konferensgäster och fritidsresande skön frid och ro. Forssa ligger väl till med tanke på de större städerna i södra Finland, vägen hit är kort oavsett var man än kommer ifrån. I de fridfulla omgivningarna kan du hålla ett lyckat evenemang med äventyrsprogram, eller bara koppla av med dina närmaste, vandra i naturen eller simma i sjön. Hotellet har 104 rum, en del av dem är rökfria. Två är sviter. Många rum kan sammanslås till lägenheter för upp till fyra personer, så att familjer kan vara tillsammans. Hotellens restaurang erbjuder spännande kulinariska resor, dansgolvet fylls när de dansugna samlas till de berömda danskvällarna, uppskattade i hela landskapet.

Mycket att se och uppleva för hela familjen

De som är aktiva och vill motionera hittar lätt det de söker. Alldeles intill hotellet finns det tennis- och badmintonplaner samt badstrand. I närheten finns det också möjlighet till skidåkning i terräng, vandringssturer och ritt. Passa på att besöka de förtämliga herrgårdsmiljöerna i Jockis och Mustiala, de sköna naturparkerna och den varierande terrängen i Tammela samt Humpilla med dess levande glasbrukstraditioner.



More than you expect

The Rantasipi Forssa is a versatile, cosy hotel which affords peace and quiet as well as an abundance of supplementary programmes for both meeting guests and pleasure travellers. Forssa is close to the population centres of southern Finland, and thus a short trip from all directions. In the Forssa's quiet, natural surroundings, you can hold a successful meeting complete with adventure programmes - or you and your family can relax and go swimming or have an outing. The hotel has 104 rooms, including non-smoking rooms and 2 suites. Combi rooms are available for as many as four people, so that a family fits comfortably into one room. The hotel's restaurant offers its guests delicious culinary journeys, and the parquet fills with those who flock to the Forssa for dance evenings that are acclaimed throughout the area.

Plenty to see and experience - for all ages

People who like outdoor activities can easily find things to do. The hotel has its own tennis and badminton courts as well as a beach. Other activities include cross-country skiing, hiking and horseback riding. Guests are also sure to enjoy the scenic Jokioinen and Mustiala manors, neighbouring Tammela with its nature parks and other attractions, and the Humpilla glass factory, where glass blowers demonstrate their skills.